

FERROCARRILES				
de Jerez á Sevilla, Cádiz, Sanlúcar y Chipiona				
	M.	M.	T.	N.
D. Jerez á Sevilla	8 7	10 47	3 22	6 49
"    "    Cádiz	8 5	10 47	5 16	6 49
"    "    Sanlúcar	8 5	12 20	8 20	0 00
"    "    Chipiona	8 53	10 10	1 23	6 10
"    "    Cádiz	8 31	10 10	1 23	6 10
"    "    Sanlúcar	8 30	10 10	1 23	6 10
"    "    Chipiona	8 45	10 10	1 23	6 10
Chipiona á Rota y Puerto	8 11	10 10	1 23	6 10

El tren exprés circulará únicamente los Martes, Jueves y Sábados de cada semana, llevando la marcha siguiente:  
De Jerez á Sevilla. 4 15 t. De Sevilla á Jerez. 10 14 m.  
De Sevilla á Cádiz. 12 56 m. De Cádiz á Sevilla. 3 54  
De Cádiz á Jerez. 12 56 m. De Jerez á Cádiz. 3 54  
Los Martes, Jueves y Sábados saldrá un tren para Sanlúcar á las 8 10 de la mañana, regresando á las 10 30 de la mañana los mencionados días.  
Todos los días saldrá un tren para el Trocadero, á las 4 30 m.

Fuera Jerez  
Trimestre. 6 75 ptas. Un mes. 2 ptas.  
Un año. 25 Un año. 22 1/2

ANUNCIOS á precios convencionales.

Redacción y Administración  
Compás 2.

PERIODICO POLITICO Y LITERARIO.

(FUNDADO EN EL AÑO DE 1852.)

AÑO XLIII.

Jerez de la Frontera: Lunes 6 de Septiembre de 1897

Núm. 12.757.

## El Guadalete.

### RECUERDOS DE AYER.

(UNA EFEMÉRIDES DIARIA.)

HARTZEMBUSCH.

6 de Septiembre de 1806.

Como de perlas nos viene á las manos, al escribir las notas biográficas del insigne autor de *Los amantes de Teruel*, un primoroso retrato hecho en cuatro rasgos de un hermoso artículo por el primero de nuestros poetas contemporáneos. Física y moralmente, la personalidad de Hartzembusch resulta retratada de mano maestra en las cuatro líneas que indicamos. Y como nuestro trabajo de tomar aquí un dato, allá una anécdota, un rasgo en esotro lado, porque las biografías no se improvisan ni se inventan, se parece mucho á la ocupación del pescador de caña, pescamos el retrato sin escrúpulo y aquí lo encajamos con permiso del autor, para evitararnos un trabajo que después de hecho no resultaría tan airoso como los rasgos que traza el gran poeta á quien aludimos. Escribe el poeta:

Era también asistente asiduo á la tertulia del *Parnasillo* (se refiere á la tertulia del antiguo y famoso café del Príncipe de Madrid, donde se reunían los primeros dramaturgos de aquel tiempo) D. Juan Eugenio Hartzembusch, que andaba siempre mariposeando de mesa en mesa y tenía para todos alguna palabra agradable y cortés. Aquel hombrecillo, afeitado como un clérigo, de cabeza menuda, ojos inquietos y trato familiar, ocultaba bajo tan modesta apariencia con voluntad honorosísima, aunque nada batalladora. Por excepción llevaba de frente la contraria á los que discutían con él. Plegábase, por de pronto, con frase balbuciente á la oposición que oía; más luego, en el curso de la controversia, á fuerza de atenuaciones y *distingos*, iba transformando el juicio ajeno en el suyo propio, por regla general, diametralmente opuesto al que antes había admitido. Cuando no podía más se callaba, pero no se convencía. A no haber heredado de su madre, según afirmaba, un carácter tímido, habría sido quizás un crítico inflexible y obstinado, porque no le faltaban habilidad ni ciencia para ello. Era bueno, y hacíase doblemente simpático á los ojos de la juventud, no solo por su talento, sino por su natural inclinación á amparar las obras de los autores noveles, con prólogos verdaderamente paternales.

Tal es el retrato que hace Núñez de Arce del ilustre dramaturgo. No falta ni sobra en él una línea. Leyendo lo escrito por el autor de *Los Gritos del combate*, después de suprimir el nombre de Hartzembusch, cual quiera conoce en los rasgos trazados la personalidad de aquel insigne poeta que con García Gutiérrez y el Duque de Rivas formaba la gran trinidad del romanticismo castizo nacional. Así era D. Juan Eugenio Hartzembusch: pequeño de cuerpo, pero grande de alma; hombre de poderosa voluntad, pero de carácter tímido; bondadoso siempre, siempre modesto, jamás engreído con sus triunfos y sus glorias; simpático siempre por sus bellísimas cualidades, pero más que por ninguna por aquel afán generoso que le animaba de alentar y prodigar á los jóvenes para que llegaran á la meta de sus ambiciones. Y era más simpático y más querido de la juventud por esta cualidad, porque eran pocos entonces como son hoy, los maestros en lides literarias que dejaban las alturas para tender la mano á los que daban los primeros pasos en el camino espinoso de las letras.

La biografía de D. Juan Eugenio Hartzembusch no ofrece episodios ni incidentales de sensación. Su vida fué como su carácter, como su estilo, plácida y sencilla, sin grandes emociones, sin grandes contrastes. Nació en Madrid el día 6 de Septiembre de 1806. Cuando tenía dos años de edad murió su madre: una noble mujer, tierna y sencilla, que perdió el juicio á consecuencia de la impresión terrible que le produjo ver á un hombre arrastrado en las calles por el populacho sediento de sangre, y quedó al cuidado de su padre: un alemán de carácter frío, hurano á veces, melancólico, que había venido á España á resolver el problema de la lucha por la existencia. De ambos heredó Hartzembusch el carácter bondadoso y expansivo unas veces, melancólico y hurano otras, tímido y sencillo, que se refleja en sus populares obras. En su juventud estuvo aprendiendo el ilustre poeta el oficio de ebanista en el taller de un pariente suyo

y poco más tarde comenzó á estudiar la carrera eclesiástica en San Isidro el Real. Pero ni la ebanistería ni la Iglesia encajaban bien en los gustos de Hartzembusch, y pronto hubo de abandonarla para seguir el camino marcado por sus aficiones.

Los primeros pasos de Hartzembusch en la carrera dramática fueron laboriosos y difíciles. El mismo refería como empezó su carrera y como se despertaron sus aficiones siendo ya un hombre ó poco menos. Siempre encerrado en el taller, alejado de todo el mundo, viviendo únicamente en la estrecha sociedad de su familia. Hartzembusch no había frecuentado el trato de gentes, ni había asistido en su vida á una representación teatral. La escasa ilustración que poseía la había adquirido en el taller, en los ratos de ocio, leyendo continuamente cuantos libros caían en sus manos, y en el taller aprendió á versificar y aprendió el francés y el italiano. Un día, aprovechando una ausencia de su padre hizo una escapatoria y fué á ver la representación de una obra dramática. La impresión que produjo en su ánimo aquel espectáculo hizo nacer sus aficiones. Desde entonces comenzó sus labores dramáticas, arreglando varias obras, que no alcanzaron gran éxito. Una de ellas, arreglo de la infame comedia de Laviano *La Restauración de Madrid* fué objeto de una silba monumental.

Ya desesperaba Hartzembusch de realizar los sueños concebidos aquella noche memorable de su escapatoria en que vió representar la ópera *Antinoe en Elcuisis*, cuando le ocurrió el pensamiento de escribir la famosa obra *Los amantes de Teruel*, pensamiento atrevido que ya habían agotado otros dramaturgos en numerosas obras. No se arredró por ello Hartzembusch y acometió la empresa con verdadero entusiasmo. Estudió el plan detenidamente, desarrolló la idea con la escrupulosidad que en todas sus obras se observa, escribió las escenas en prosa y las copió en verso, modificó varias veces lo hecho, introdujo presnajes nuevos, limó y retocó hasta la exageración, y al cabo de muchos meses de furo probó trabajo recojó en premio de su labor aquel éxito incommensurable de *Los amantes de Teruel* que ha hecho época en los anales del teatro. Cuéntase que la noche del estreno preguntó alguien quien era el autor de la obra, y un gracioso contestó: —Dicen que la ha escrito un sillero. A lo cual repuso el otro: —Pues debe tener mucha paja... Aquella paja de la obra del sillero se convirtió en laurel inmortal para el insigne Hartzembusch.

El triunfo de *Los amantes de Teruel* colocó á Hartzembusch á la cabeza de nuestros autores dramáticos. No fué el primero, ni el más fecundo, pero fué uno de los que mayores glorias alcanzaron. Las obras que siguieron á la citada, *Doña Mencía*, *D. Alfonso el Casto*, *La jura en Santa Gadea*, *La Redoma encantada* y otras varias, alcanzaron notables éxitos, pero ninguna llegó á igualar á *Los amantes de Teruel*, obra genial que ha colocado el nombre de Hartzembusch entre los de los primeros dramaturgos.

La fama inmortal de Hartzembusch no se funda únicamente en sus glorias dramáticas. Como erudito, como poeta lírico, como fabulista y como escritor castizo, Hartzembusch ha llegado á ser una de las primeras figuras literarias de la España contemporánea, digna de admiración eterna. Pero dejemos aquí las cosas, porque el juicio crítico del insigne literato es terreno vedado para nosotros, y reservemos á la bien cortada pluma de *Tarfe* misión tan delicada y comprometida.

## SOR TERESA JORNET

En Valencia falleció el día 26 del pasado Agosto Sor Teresa de Jesús, llamada en el siglo Teresa Jornet é Ibars, primera Superiora general y fundadora de la grandiosa institución española de las Hermanitas de Ancianos Desamparados.

Esta ilustre dama, dotada de extraordinarias virtudes, había visto la luz en Artoña (Lérida) el año 1843, de familia sólida y cristiana en la que han brillado eminentemente por su piedad y ardorosos fervor, de plegadas en el servicio de la religión y por la causa de Dios.

Recibió una educación cultivadísima, basada en el temor de Dios y en el culto de la caridad, sintiendo desde muy joven arder en su corazón el fuego del amor divino, y habiendo sido llamada por el Señor, corrió presurosa á retirarse del mundo para siempre en las soledades del claustro entre las religiosas clarisas de Brievosa.

Pero Dios en sus altos designios la tenía destinada para otro servicio, y por ello puso obstáculos á la piadosa novicia, y ésta, á consecuencia del estado delicado de su salud, no hizo allí su profesión religiosa á pesar, de los manifestos y vivos deseos de consagrarse á Dios.

A la sazón el M. I. Sr. Dr. D. Saturnino López Novoa, dignísimo chantre de Huesca, deseando hacer frente con una institución religiosa á la indigencia y debilidad extremas de ancianos desamparados, y conociendo el tacto, la prudencia, el celo y demás virtudes de la Srta. Teresa Jornet, la eligió, como cooperadora para la ejecución de su proyecto.

Aunque comprendió las dificultades y peligros con que tendría que luchar, ansiosa de ponerse al servicio de Dios y de sus predilectos hijos los pobres, no vaciló un momento en tomar sobre sus hombros el peso de tan gigantesca empresa.

En Barbastró puso los cimientos de su obra, entrando con otras jóvenes, el 3 de Octubre de 1872, en una casa que había preparado el señor López de Novoa. Entregáronse á la oración y al ejercicio de sus virtudes, como preparación para la inmortal obra que iban á acometer, hasta que por ofrecimiento de la Asociación de Católicos de Valencia, tomaron posesión de la casa Matriz y Noviciado, establecidos en la ciudad del Turia. Esto sucedió el 11 de Mayo de 1873.

Entonces fué cuando pudo Teresa desarrollar sus iniciativas y dar ejemplo de sus extraordinarios dotes, demostrándose una vez más que con la ayuda del Señor se vencen las dificultades más insuperables y que todo se rinde ante la voluntad del Aquel que se vale de elementos, al parecer débiles, para el cumplimiento y desarrollo de las grandes empresas de la Caridad.

Aquella alma delicada, guiada por la fe y amor al prójimo y sostenida por la Divina Providencia, demostró una actividad prodigiosa, llevando todo el peso de la institución, visitando con frecuencia sus casas y fundando hasta 110 en la América y España, en las que reciben el sustento y cuidados muy solícitos algunos miles de ancianos.

Antes de dormir el sueño de los justos, o sea pocos días antes de su muerte, tuvo el consuelo de ver aprobado por la autoridad de la Santa Sede el Instituto objeto de sus afanes y vigiliat. Casi en la agonía, el 7 del pasado mes, comunicaba en los siguientes términos á las superiores de todas las casas ese fausto acontecimiento: «Hallándome, como ustedes saben, en peligro de muerte y robustecida ya con los últimos Sacramentos de Viático y Extrema Unión el Señor, bondadoso en sus misericordias, me concede el consuelo de recibir telegrama de nuestro agente en Roma, anunciándome la aprobación definitiva de nuestras constituciones.

»Bendigamos al Señor por merced tan señalada, y ya que me concede también la satisfacción de poder comunicarlo á ustedes, les recomiendo una vez más la fiel y exacta observancia de las mismas, para que de ese modo. El nos haga la gracia de reunirnos en el cielo.»

Gratitud eterna debe la humanidad á esos sacrificios y desvelos, á los que debemos corresponder con nuestras oraciones y plegarias, aunque, piadosamente pensando, estará ya recibiendo en el cielo el premio eterno de sus grandes virtudes, bienhechora tan ilustre, que nos dejó como hija de sus desvelos y sacrificios una institución benéfica que recibe en su seno y prodiga consuelos sin tasa á los seres más desgraciados del mundo y á lo más repulsivo de la indigencia.

Descanse en paz.

## ¿MILAGRO?

No tratamos de calificar ni comentar, dice *El Campesino Católico* de Barcelona sino simplemente relatar lo sucedido en el anejo pueblo de San Gervasio hoy agregado á esta capital, recientemente, en el cual celebra nuestra Santa Madre la Iglesia Católica la festividad de Nuestra Señora del Carmen.

En la calle de San Felipe, habita una familia de posición modesta y ejemplar conducta, compuesta de un matrimonio y una hija, joven de 26 años. Esta perdió la salud hace tiempo, y la opinión unánime de varios médicos que en distintas épocas la visitaron, aseguraban un desenlace funesto, que los padres veían aproximarse con el más acerbo dolor. Siete meses hacía que la enferma no abandonaba el lecho y cuatro que su estómago no toleraba otro alimento que pequeñas dosis de leche. Escusamos decir qué estado de debilidad sería el de aquella naturaleza minada por tan larga enfermedad. Una noche vimos al padre de la pobre enferma en una farmacia de San Gervasio. Iba en busca de una medicina para hacerla volver en sí de uno de los frecuentes síncope que la acometían, y nos causó impresión penosísima su amarga convicción del próximo fin de aquel pedazo de su alma.

En este estado llegó, como decimos al principio, la festividad de Nuestra Señora del Carmen, de la cual tiene una imagen la citada familia, á la que rinden fervorosa devoción. Acordaron iluminar la pequeña capilla é implorar de la reina de los Cielos la curación ó alivio de su querida hija, á quien comunicaron la idea, que acogió con verdadero júbilo. Levantáronla del lecho en que yacía pos-

trada, ayudados por una hermana de la Caridad que la asistía y con mil trabajos lleváronla á presencia de la virgen, en cuyo instante le acometió un accidente tan violento que la creyeron muerta. Intenso dolor se apoderó de aquellos padres que, creyéndose culpables de haber acelerado el fin de su hija, se desesperaban por la imprudencia cometida en el delicadísimo estado en que se hallaba. El más profundo estupor trocado en inmensa alegría, sucedió á las anteriores impresiones, al ver levantarse á la paciente tan luego repuesta, y sin ayuda de nadie, adelantarse á la imagen de la Madre de Dios y, arrodillándose á sus pies, exclamar con un fervor imposible de expresar:

—¡Gracias, Madre mía! ¡Me habeis devuelto la salud!

Así era en verdad; desde aquel momento, la antes enferma empezó á practicar la vida ordinaria de las personas que gozan una salud perfecta, sin haber experimentado ni siquiera la molestia que proporciona la convalecencia de una larga enfermedad.

Esto es fielmente lo ocurrido, y lo extraordinario del caso podrá comprobarlo á su satisfacción cualquiera que creyese exagerado este relato, preguntando en San Gervasio donde tantos testigos hay del suceso. Nosotros, como decimos, no nos atrevemos á comentarlo, solo diremos que bien palpables son muchos milagros ocurridos en nuestros días.

Las Sagradas Escrituras están llenas de ellos. ¿Por qué no ha de ser éste uno más?

COLABORACIÓN INÉDITA

## EL NIETO.

El grupo me resultaba extraordinariamente simpático. El viejo militar con su bigote áspero, su pelo cortado al rape, su cuerpo marcial á pesar de los años, y su pierna de palo, y el niño enclenque, enfermizo, con su carita de color de marfil y su cuerpecito frágil, me interesaron desde el primer día en que les vi, á la hora del sol, en el jardín que llaman de las Ranas, un poco antes de llegar á las Caballerizas del Palacio Real.



El viejo animaba al chico á que corriera y obedecía el segundo pero sin demostrar gran arranque sino extrema laxitud, cansancio impropio de su temprana edad.

Viéndole mover sus pierrecillas, en una carrera corta y volver sofocado al lado del viejo, se comprendía que hacía el esfuerzo por complacer al último, pero sin que aquello le produjera placer alguno, sino gran trabajo que disimulaba con dificultad. Aquella naturaleza que empezaba á vivir se sentía ya quebrantada, vencida, incapaz para toda lucha, y si no se echaba al surco declarando la inutilidad de sus afanes, era porque el instinto le advertía que al hundirse, hundía al viejo, y que sus alardes de mezuquino vigor, aunque falsos, producían extraordinario goce á su acompañante.

Cuidábele éste como una madre. La única imposición es hacerle correr un poco, pensando sin duda que el ejercicio robustecería al niño. A veces fingía que iba á alcanzarle y con violento esfuerzo movía su pierna de palo, animando al pequeño con sus voces... ¡Anda! ¡¡¡tontín! ¡¡¡que te pilló! ¡¡¡que no te me vas! ¡¡¡Generalmente un fuerte ataque de tos cortaba la singular carrera del anciano, que buscando el apoyo del más próximo árbol se detenía jadeante diciendo: ¡Demonio de chico! ¡corre más que un gamo! ¡No puedo contigo! ¡Parábase el muchacho también y miraba al viejo con gran tristeza, espantado de su tos dura y del encendido color de su rostro, efecto del ahogo.

—¡Te cansas mucho, abuelito! —le decía. —¡Si quieres que corra, correré solo!

Volvió lentamente á las sillas colocadas en círculo en torno de la plazoleta. Apenas tomaba un poco de respiro el abuelo, limpiaba el sudor al nieto; cogíale en brazos le besaba con ansia sin dejar de mirarle. El chiquillo solía pedirle que le contara un cuento, y el anciano pasábale el brazo por la cintura y acercando mucho su cabeza á la de su nieto satisfacía su deseo sin tardanza.

No tardé en hacerme amigo suyo, ni en conocer la historia de aquel niño que me refirió el viejo con lágrimas en los ojos y dolor infinito.

—Es mi único nieto —me dijo señalan-

do al rapaz que sentado en el suelo á algunos pasos de nosotros se entretenía haciendo un jardín con montoncitos de arena y ramitas caídas. Es huérfano de padre y madre... Mi hijo también único, era militar como yo... ¡Maldita vocación, maldita carrera! Crea Ud. que la odio... En tiempo de paz, el militar sobra... y en tiempo de guerra... ¡oh! en tiempo de guerra... Uds. no saben lo que es eso... El que se va... ¡qué diablo va contento! El entusiasmo, el amor á su oficio, la perspectiva de la gloria que puede alcanzar, hasta el interés mequino del ascenso, le animan, le sostienen, le producen esa fiebre que trastorna el sentido... Y metido ya en la fama se olvida de todo... Se juega una vida en cada encuentro con la misma



indiferencia que si se jugara unos cuantos reales al billar... ¡Pero los que se quedan! ¡La mujer! ¡Los padres! ¡Para esto sí que la guerra es guerra!... Ud. no puede comprender lo que es para ellos, la llegada del correo, el oír vocear un extraordinario, el leer «han muerto tantos oficiales», así, sin nombrarlos, sin saber si en esos tantos está su hijo, su marido! Espera Ud. con ansiedad la carta del día ó de la semana ó del mes, según el sitio de la guerra; sabe Ud. que el oficial de Ud. salió ileso cuando escribió aquellos renglones... Ya hay un respiro, ¿verdad? Pues no le hay, porque apenas llega Ud. á la firma, le acomete la idea de siempre. ¡Quién sabe si á estas horas! — ¡Hay que pasarlo, caballero, hay que pasarlo!

Al llegar aquí el rostro del viejo se ensombreció aun más, y con voz sorda continuó:

—A mi hijo me lo mataron... Cuando ocurrió el suceso su pobre mujer estaba en el quinto mes de su embarazo... No sé cómo esa criatura vive — y señaló al niño — Un milagro... Su madre resistió al dolor el tiempo preciso para echarle al mundo... y me dejó solo con él... ¡A nadie tengol y ya vé Ud... ya vé Ud...!

Hundió la cabeza en el pecho y permaneció un rato silencioso con la vista clavada en el suelo... Dos lagrimones refulgaron por sus mejillas curtidas, y un hondo sollozo brotó de su pecho: Procuré animarle... El movió la cabeza con desaliento.

—¡El niño está muy enfermo! —me dijo. No hay más que venir para comprenderlo... Desde que nació no ha tenido día bueno... ¿Qué enfermedad es la suya? Los médicos dicen que anemia, debilidad... falta de glóbulos rojos... ¡que no podía vivir caballero! — ¡que el balazo que mató á mi hijo en la guerra mató á mi nieto en el vientre de su madre! — y muerto siguió porque la suya no es vida. Los médicos me aconsejan que haga ejercicio, que corra, que endurezca sus miembros, que respire aire libre!... ¡como si no! Nada le anima, nada le robustece, ¡no puede vivir! ¡Pobrecito mío!

Llegaron los días fríos y dejó de ver al anciano y al niño. Pensé que la rudeza del tiempo habría agravado la enfermedad del último, y tanto afecto había yo cobrado á ambos, que me entristecía pensando en las amarguras que pasaría el anciano militar



encerrado en su casa junto al niño enfermo. En nuestras conversaciones no me dijo nunca donde vivían ni á mi me ocurrió preguntárselo, con lo que no era fácil obtener noticias suyas, ni ofrecerles mi ayuda para el caso que la necesitaran. Yo continuaba bajando todas las tardes al jardín, á dar mi paseo de costumbre después del almuerzo, paseo que hacía cómodo la proximidad; pero durante un mes mis amigos no aparecieron por aquel sitio, á pesar de que algunos días fueron buenos,

Al fin, una tarde al entrar en el jardín, vi al viejo sentado en el sitio de otras veces. El niño no estaba con él... Sentí frío en el corazón. Mi primer impulso fué adelantarme a saludar al anciano y preguntarle...



me dijo llorando como un chiquillo: -Si señor... sí... El pobrecito se ha muerto!... ¡Me ha dejado solo!...

LUIS DE ANSORENA.

19 de Agosto de 1897.

(Prohibida la reproducción.)

CLUB NAUTICO DE CÁDIZ

Fiestas en bahía organizadas por el Comité de Regatas para el 8 de Septiembre de 1897.

CONVOCATORIA.

REGATAS ORDINARIAS.

PREMIOS DEL CLUB NAUTICO.

- 1.ª A la una. - A la vela. - Para botes con aparejo de balandra, cuyo tonelaje no sea inferior de tres décimas, ni superior a dos toneladas de arqueo. (Las tripulaciones hasta una tonelada no excederán de tres personas y de una a dos toneladas, de cinco personas).

REGATAS EXTRAORDINARIAS.

PREMIO DEL EXCMO. SR. MINISTRO DE MARINA.

Una estatua de bronce.

- 1.ª A las dos y treinta minutos. - Para botes de la Escuadra - Las condiciones de esta regata se determinarán en el programa. Segundo premio: 50 pesetas del Club. Distancia: 1.500 metros con una virada.

PREMIO DEL EXCMO. SR. DUQUE DE NAJERA.

- 2.ª A las tres y quince minutos. - Para esquifes a cuatro remos y timonel ó botes de recreo no tripulados por marineros. Es condición precisa en los tripulantes pertenecer a una Sociedad de Regatas.

Habiendo esquifes matriculados no podrán tomar parte botes. En estos irá a bordo su propietario ó se hará representar por un gentleman de su amistad, con arreglo al artículo 8.º del Reglamento.

PREMIO DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL.

Un objeto de arte.

- 3.ª A las cuatro. - A la vela. - Para embarcaciones de todas clases, no excediendo de seis toneladas de arqueo. Distancia: 3 millas. - Matricula: 5 pesetas. Segundo premio: En metálico. - El importe de las matriculas de esta regata y 25 pesetas del Club Náutico.

PREMIO DEL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL.

Un objeto de arte.

- 4.ª A las cuatro y cuarenta y cinco minutos. - Para botes de seis u ocho remos de buques trasatlánticos, tripulados por marineros de la Compañía Trasatlántica. Distancia: 1.500 metros con una virada. Segundo premio: 50 pesetas.

PREMIO DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO.

- 5.ª A las cinco y quince minutos. - Para lanchas de vapor y Yates de propiedad particular y exclusivamente de recreo. Distancia: 3 millas.

CUCANAS MARITIMAS.

Durante los intermedios, se jugarán tres cucanas con premios en metálico, cuyos detalles se publicarán oportunamente en los programas.

DE CADIZ.

INFORMACION DIARIA.

Domingo 5 de Septiembre

A bordo del acorazado Carlos V se verificó ayer la solemne ceremonia de vitar la bandera de combate, haciéndose al mismo tiempo entrega del buque.

El acto resultó brillantísimo. El general Sr. Reynoso, presidente de la Comisión receptora dirigió elocuentes frases de elogio al Astillero gaditano por la notable obra naval que ha realizado. En nombre del Astillero le contestó el distinguido marino D. Miguel Aguirre.

Después hizo entrega del buque la Comisión receptora al comandante del Carlos V. El término de las obras del hermoso acorazado hace surgir un grave problema para la vida del Astillero. El asunto, que preocupaba grandemente a todos los buenos gaditanos por su excepcional importancia, es de vida ó muerte para la industria naval gaditana. No disponiendo hoy de espacio sufi-

ciente para dedicar a la cuestión la atención que merece, lo dejamos aplazado para otro día.

La Comisión de fiestas del Ayuntamiento, accediendo a los deseos manifestados por varios feriantes, ha dispuesto que en los días 11 y 12 se celebre velada nocturna en el Parque Genovés.

Concurrirán dos bandas de música.

La obra de Guimerá estrenada en el Teatro Principal Tierra baja, es una notable producción que hace honor al ilustre dramaturgo.

Sin embargo, no es del todo agradable para el público. El argumento de la obra, lleno de escabrosidades, repugnante á veces, no es de los que inspiran verdaderas simpatías.

La justicia obliga, no obstante, á aplaudir las magistrales escenas trazadas por la vigorosa pluma del aplaudido autor catalán.

A las diez de la mañana de hoy se ha inaugurado la nueva capilla del Asilo de las Hermanitas de los pobres, después de hacer en ella importantísimas obras de reforma.

La ceremonia religiosa ha sido muy solemne. Ofició el señor cura de la parroquia de San Antonio, capellán del Asilo predicando después de la Misa un elocuente sermón el canónigo Sr. Elejalde.

La capilla fué bendecida ayer tarde por el canónigo magistral de la S. I. Catedral. Hoy se servirá á los asilados una comida extraordinaria.

Se ha publicado el programa de los estudios de declamación que inaugurará en este curso la Real Academia Filarmónica de Santa Cecilia bajo la dirección del reputado escritor D. Enrique Funez.

Los estudios se harán en cinco cursos, uno de ellos preparatorio. Para seguirlos habrá que hacer previamente un examen de ingreso.

El programa está muy bien estudiado y dispuesto. Seguramente la cátedra de declamación de la Academia de Santa Cecilia será muy favorecida.

(El Corresponsal.)

Gacetillas.

CORRESPONSAL EN PARIS

PARA ANUNCIOS, RECLAMOS Y COMUNICADOS

Sr. D. A. Lorete, rue Caumartin 61.

HUERTA. - Se arrienda la del Pinar, en la Hacienda del mismo nombre de este término.

Pérdida. - La de una perra parhona blanca (pointer) de cuatro meses, blanca, con manchas chocolate en la cabeza, otra en los flancos y en el nacimiento del rabo. Atiende al nombre de «Añina». - En la bodega de los Sres. González Byass y C.ª, gratificarán á quien la presente.

Depósito de hierro. - Se desea comprar uno - Se recibirá aviso de donde puede verse.

Huerto. - Se arrienda el huerto del Albañal lindante con el abrevadero de dicho nombre en Cañada Ancha.

Granos. - Se venden garbanzos. Para todos estos detalles, darán razón, calle de Ponce núm. 12.

En la dehesa de «Frias» de este término se coge toda clase de ganado hasta el día 1.º de Marzo de 1898. Para más detalles en la «Catalaya» de días de la mañana a 2 de la tarde.

TALONARIOS

En esta imprenta se venden talonarios perforados para la introducción de mostros.

Ha habido quien llevado de erróneos informes, ha supuesto que el Sr. Ysasi no cumplió los preceptos reglamentarios, nombrando para ocupar un puesto en la Beneficencia domiciliaria al digno profesor D. Juan Gallardo Lobato, que anteriormente había prestado análogos servicios en el referido cuerpo.

Preténdese que se han desconocido los derechos del profesor últimamente nombrado con el carácter de supernumerario, y lejos de ser así, tenemos la seguridad de que ha ocurrido todo lo contrario, porque la Alcaldía, según noticias fidedignas, ha estimado que desempeñando el actual supernumerario idénticos servicios que los demás profesores, tiene derecho á obtener igual retribución, y aún debe ser conceptuado como médico numerario.

Modificado esencialmente el Reglamento por acuerdos posteriores, basta conocer su estructura y el fin para que fué creada la plaza de supernumerario, que era precisamente para sustituir á los numerarios en ausencias y enfermedades, para comprender lo razonable de la interpretación dada por la Alcaldía, que será, según general creencia, la de la Comisión y la del Ayuntamiento.

Huelgan por consiguiente las habillitas y comentarios basados en tan manifesto error, y estamos seguros que así como la población en general ha aplaudido el nombramiento de interino en tan recomendable Profesor, el Ayuntamiento proveerá la vacante, si llega á ocurrir, sin las dificultades y conflictos que se complacen en anunciar ciertas entidades.

Copiamos con gusto el suelto siguiente en que nuestro colega La Dinastía hace justicia al mérito de los trabajos demográfico-sanitarios que tan habilmente desempeña nuestro ilustrado colaborador D. Juan J. del Junco.

Dice así:

«UN BUEN SERVICIO. - Por razón del cargo que viene desempeñando en Jerez, nuestro amigo el ilustrado médico de aquella ciudad D. Juan José del Junco, de Director en los trabajos demográfico-sanitarios, se ha venido en conocimiento que en las estadísticas que se reciben en este Gobierno civil de aquella población desde que se instituyó el servicio no se incluía el número de las defunciones ocurridas en las aldeas anexas las que vienen á constituir una población de cerca de 6.000 habitantes.

Ese vicio, pues de nulidad además de ser de bastante importancia por su cuantía, venía á resultar que las autoridades sanitarias desconocían los padecimientos reinantes ó causas productoras de la muerte en toda la población rural de aquel término.

Las condiciones especiales del competente facultativo han podido averiguar ese grave error, demostrando con ello lo acertado que estuvo aquel Ayuntamiento al crear el mencionado cargo para conferirsele al celoso estadístico que á la vez felicitamos por sus atinadas gestiones é idoneidad.»

Anoche á las 9 y 55 minutos ingresó en la Casa de Socorro una mujer llamada Ramona Martínez de la Rosa y Noce, natural de Burgos y vecina de esta ciudad, calle de Rui López, núm. 7, la cual hallándose en una viña del pago de Añina se le cayó encima un sillón, fracturándole la tibia y el peroné de la extremidad izquierda.

Después de auxiliada por el profesor de guardia Sr. Gallardo Lobato, pasó en una camilla al Hospital.

En la calle de Juan Sánchez tuvieron ayer por la mañana una fuerte reyerta dos sujetos, uno de los cuales le asió al otro un garrotezo causándole varias contusiones.

El lesionado fué llevado á la Casa de Socorro y su contrincante á la prevención.

Reflexiones ó sentencias y máximas morales de Mr. el Duque de Rochefort.

-La más sutil astucia de todas es saber fingir bien haber caído en los lazos que nos han armado; y nunca tan fácilmente somos engañados, como cuando pensamos engañar á otros.

-La intención de nunca engañar nos expone á ser engañados frecuentemente.

-Tan acostumbrados estamos á disfrazarnos para con los otros, que finalmente nos disfrazamos para con nosotros mismos.

Recaudado en el día 3 de Septiembre en la Administración de Consumos. 2.803'52 pesetas.

Id. en igual día del año anterior . . . . . 2.423'65

De más . . . . . 379'87

En la cocina de Caridad del Salvador se han expendido en la semana pasada 2.734 raciones.

Novela instantánea. - Después del ensayo de una ópera, decía el autor á uno de sus amigos que lo presenciaron: -¿No te parece que en algunos pasajes la instrumentación es demasiado ruidosa? -No respondió el amigo -yolo encuentro muy bien para despertar á los espectadores de vez en cuando.

En la Cocina de caridad de San Vicente se han expendido en la semana pasada, 3.601 raciones.

Era infeliz. - Después de sufrir horriblemente de la cabeza y de los intestinos, de pasar una vida tan desgraciada, atormentado de dolores, casi diarios; ateo con inculcable satisfacción que me he curado radicalmente con las píldoras anti-dispépticas del Dr. HEINZELMANN.

Usé estas píldoras tres veces por semana al acostarme durante dos meses. Perfectamente bueno de todas mis enfermedades paso espontáneamente la presente declaración. -Antonio Claro Nogueira, Agrimensor. (Firma reconocida).

En Jerez: Farmacia de R. Carmona, Lancería núm. 31.

Anuncios de interés.

Instituto provincial de

Jerez de la Frontera. - La matrícula ordinaria para el curso académico de 1897 á 1898, estará abierta en la Secretaría de este Instituto durante todo el mes de Septiembre próximo, y se solicitará por medio de papelita que se obtendrá en la portería del Establecimiento.

Al entregar los alumnos el papelita de solicitud abonarán en metálico 250 pesetas por la inscripción de cada así natura y ocho pesetas en papel de pagos. Esta o, y además 80 céntimos de peseta en sellos del impuesto transitorio, por derechos de matrícula, facilitando 15 siguientes timbres móviles; uno que se fijará en el reguardo de la solicitud y dos más por cada asignatura.

La matrícula extraordinaria tendrá lugar durante todo el mes de Octubre próximo y se solicitará en igual forma. Los derechos en papel de pagos al Estado para esta clase de matrícula serán dobles.

Los alumnos que hayan cumplido catorce años exhibirán la cédula personal del ejercicio corriente.

Lo que de orden del Sr. Director se anuncia al público para su conocimiento.

Jerez 31 de Agosto de 1897. - El Secretario, CAYETANO CASTELLÓN.

Colegio de la Purísima Concepción incorporado al Instituto Provincial de esta ciudad. - B.ª r.ª, 8.

Queda abierta la matrícula ordinaria durante el mes de Septiembre y la extraordinaria en Octubre para los alumnos que han de estudiar en el curso académico de 1897 á 1898. Los alumnos pueden ser internos, medio pensionistas y externos. Las condiciones para su admisión se expresan en el Reglamento.

Jerez 31 de Agosto de 1897. - El Director, José Franco López Cepero.

Se arrienda una casa con un hermoso local propio para trabajar. - Drán razón: calle San Cristóbal, tienda «Las siete puertas».

Se alquilan varios pisos á cuatro duros, en la calle de las Naranjas, núm. 22.

Las Escopetas MARCA JAVALI

notienen rival en España y compiten con las buenas marcas inglesas. - Padri Catalogo á LUIS VIVES Y C.ª, cal e Fernando, 23 - BARCELONA.

FOTOGRAFIA DE MIGUEL RUBIALES ALGARVE, 10. Montado este establecimiento con todos los adelantos que en el arte fotográfico se conocen, ofrece al público la seguridad del mayor gusto y perfección artística, tanto en los retratos como en las ampliaciones y reproducciones, todo á mitad de precio que en cualquier fotografía y con el mayor lujo y novela en la presentación de los trabajos ESPECIALIDAD. Ampliaciones al PLATINO. Esmalte de diez pesetas en adelante. Traspases en porcelana, al carbón. Interiores de bodegas, vistas de edificios y toda clase de trabajos á precios sumamente económicos. HAY PLACAS GUILLEMINOT.

BARATURA PERMANENTE. - Con el fin de realizar ciertas existencias se ven en la Librería, Larga, 33, todas clases de objetos de escritorio de los cuales hay un gran surtido.

Paja de trigo superior - Se vende en sacas al precio de 62 céntimo de peseta, arroba, en el depósito calle Leal, núm. 34.

Paja de trigo superior - Se vende en el cortijo de Jeddutillas al precio de 50 pesetas, carro; á 45 il., carretas; y á 5 idem la carga.

Se arrienda la accesoría de la casa, calle Larga, núm. 21 - En la misma darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda desde 1.º de Junio en adelante, la casa calle del Carmen, núm. 2. - Darán razón, plaza de Escribanos, núm. 3. También se arrienda el principal de la casa, plaza de Escribanos, núm. 3.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Don Juan Gallardo Lobato. - Especialista en partos y las enfermedades de los niños. - Consulta de 12 á 4 de la tarde. Stma. Trinidad, 6.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

Se arrienda una bodega de unas 200 botas de asiento en la calle Zaragoza, próxima á la vía urbana. Tiene patio, lavadero, pozo, etc. Larga núm. 58, darán razón.

Se arriendan las bodegas calle de Egipto, núm. 6, de 750 botas de asiento, con trabajador, escritorio, patio, otras dependencias y embarcadero á la estación.

dentes de la Meca y llegados á este puerto arroja un total de 12.176.

Chismorro periodístico. La prensa austriaca hace notar que la francesa no se recata de propagar que la alianza franco-rusa tiene un doble aspecto defensivo y ofensivo y como esto se desprege del carácter oficial dado á aquel acto, cree que no sería superflua una explicación de Rusia en dicho sentido.

Madrid 5, 1 tarde. De Filipinas Manila 4. - Se han hecho varias batidas á los rebeldes muriendo 228 de ellos y dejando 44 prisioneros. Las tropas tuvieron 3 muertos y 9 heridos.

Madrid 5, 5'20 tarde. De Cuba. Un despacho oficial de la Habana da cuenta de varios encuentros tenidos con los rebeldes, teniendo éstos 141 muertos; además ha habido 223 presentados. Nuestras tropas tuvieron 6 muertos y 30 heridos.

Madrid 5, 10'30 noche. Dicese que el presidente y el fiscal del Tribunal Supremo están disgustados por no haberseles dado participación en los trabajos para reorganizar la policía judicial.

Madrid 5, 11 noche. Moret llegó á Avila y conferencia con Sagasta.

En los círculos políticos se comenta la visita hecha por un diputado liberal á don Carlos: éste hallase desalentado.

Madrid 5, 12 noche. El Gobernador de Pamplona ha telegrafado á Madrid la salida de aquella capital de un italiano sospechoso.

Es probable que Sampau sea juzgado por el consejo de guerra.

VAPORES ENTRE CÁDIZ Y EL PUERTO DE SANTA MARÍA

Table with 2 columns: Salidas del Puerto, Salidas de Cádiz.

LUNES 6. 8 de la mañana. 10 de la mañana. 11 de la idem. 3 30 de la tarde.

MARTES 7. 10 de la mañana. 1 de la tarde.

PRECIOS. - Bilete de popa, pias. 1'25. - Bote de proa, 0'70 id. - Idem de coxarías, 55 id. - Abote de diez biletos de popa, 10 id. - Los niños hasta 8 años, pagarán biletos de 0'50 céntimo de peseta.

TEATRO ESLAVA

Gran compañía cómica lírica dirigida por D. Luis Infante y el maestro concertador D. Manuel Ramírez.

Funciones por hoy: A las ocho menos cuarto. - Viva mi nación.

A las nueve menos cuarto. - Las tentaciones de San Antonio.

A las diez menos cuarto. - Agua, azucarillos y aguarrate.

A las once menos cuarto. - Aquí va á brabalgando ó la sa de los escudados.

Prez por funciones. - B.ª r.ª, 0'50 céntimo. Del teatro de grada, 0'30 idem. - Grada 15.

Estado de servicios municipales

30 de SEPTIEMBRE HOSPITALIDAD DOMICILIARIA

Papeletas expedidas en este día. Recetas servidas por la farmacia de Hospital.

Nodrizas que se pagan de este capítulo. Transentes acordados.

HOSPITAL DE SANTA ISABEL. Enfermos existentes en el día anterior. Entrada en el día de la fecha.

Total. Baja por curados. Id. por fallecidos.

Existencia que queda.

Relacion del número de trabajadores empleados en las obras municipales.

Amargura. Cistina. D.ª Felipa. Consistorio. Palomar. Cazon. Cerro Fuerte. Cuartel.

Boletín Religioso.

JUBILEO CIRCULAR. - Santiago. MAÑANA. - La Victoria. SANTO DE HOY. San Eugenio y comps. mrs. y Santa Rosalia, vg. MAÑANA. - Sta. R.ª gina, vg. - Vig. por devoción. - Visita general de Cárceles. LITURGIA. - El Oficio y la Misa son de Santa Rosalia, rito doble, color blanco.

NOVENO ANIVERSARIO. LA SEÑORA D.ª Francisca Cañas y Rodriguez DE CANCHOLA, que falleció en esta ciudad el día 6 de Septiembre de 1888. (Q. S. G. G.)

Todas las misas rezadas que se celebren el Martes 7 del corriente, desde las seis de la mañana en la Iglesia de Santo Domingo, así como la de requiem á las 8 h. y media con responso, serán aplicadas por eterno descanso de su alma.

Sus hijas y demás familia aplican á los fieles que encuentren en Dios Nuestro Señor.

El Excmo. Sr. Obispo de Jaen conced